



日本庭園 冠木門脇石碑が完成！ 除幕式開催

2月16日(金)、ハーマンパーク管理局(Hermann Park Conservancy, 以下HPC)・日本庭園諮問委員会の主催により、冠木門脇の石碑の除幕式が開催されました。冠木門は、Fannin Street側のライス大学の対岸にあり、メディカルセンターとダウンタウンをつなぐライトレールのライス大学前駅からもよく見える場所にあります。これは日本庭園の第二の門として、2019年に黒板塀とともに完成しました。黒塗りの和風の門は、しかし、そこが何であるかを示すものが何もなく、中に入ったことがない限り、そこに日本庭園があることは分かりません。そこで2022年の日本庭園開園30周年に向けて、門の外側に日本庭園と記した石碑を立てることとなりました。ところがパンデミックの影響で工事が遅れに遅れ、2024年2月ようやく石碑の設置工事が終了し、16日の除幕式の運びとなったのです。

日本庭園には、ハーマンパークのリフレクシオンプール側に開園当時建設された長屋門があります。その外側のフェンスの前には、海部元首相の揮毫による「日本庭園」の文字が刻まれている大きな石が据えられて、そこが正面入り口であることが一目瞭然となっています。こちらの入り口の文字が元首相の書かれたものであるため、第二の門の揮毫も日本庭園にゆかりのある著名人をお願いしたいという希望が、ヒューストン市とHPCから出ていました。第一候補は、1991年の日本庭園の地鎮祭にご臨席賜った秋篠宮殿下でしたが叶うことはなく、たくさんの候補が挙げられる中で、最終的にHPC元理事でもあった南邦夫氏をお願いすることに全会一致で決まりました。

南氏は、開園以来日本人の関与がなくなり日本庭園の趣を失いかけていたヒューストン日本庭園を本来の姿に戻すため、日本庭園諮問委員会を立ち上げました。以来18年にわたり、日本人庭師の次の訪問までしておくべきことについて電話やメールでの日本との頻繁な打ち合わせ、専門の道具や部品

の輸入手続き、庭師一行の来訪中の通訳やお食事の世話、庭園会議への出席等々、日本庭園のために力を尽くしてこられました。現在の「門を一步くぐると日本」にきたかのような日本庭園の再生・維持・保存は、南氏なくしてはあり得ません。また、ガルフストリームにも、日本庭園だよりを2014年から寄稿してくださった日本庭園の歴史の語り部でもあります。

この石柱は当初、アメリカ国内で石を調達し、刻字までやる予定でしたが、イメージ通りの石がなかなか手に入りません。そのうち円安が進み、日本で石の調達から彫刻までやって輸入しても経費は変わらず、しかもよほど早くできることがわかりました。そこで、毎年恒例の庭師来訪の日程に合わせて刻字の完了した石柱を輸入し、このたび設置が完了したのでした。

こうして冠木門の完成から5年、ようやく石碑の除幕式にこぎつけたのですが、当日はあいにくの小雨の天気となつてしまい、急遽、ハーマンパーク内のLott Hallに式の場所を移しました。



▲南氏と歓談する石川会長(中央)

式には、南氏をメインゲストとしてお迎えし、村林ヒューストン日本国総領事ご夫妻、石川ヒューストン日本商工会会長をはじめ、日本人会、日米協会、生け花インターナショナルなどの日系コミュニティの代表者や、ハーマンパークの理事の方々にご列席いただきました。

まず、現諮問委員会共同委員長の杉本氏による冒頭のあいさつがあり、続いて村林総領事から石碑建立のお祝いと、功績を交えながらの南氏のご紹介をいただきました。南氏は、時折感慨深げに言葉を切りながら、日本庭園の来歴とヒューストン市とのつながりについて話されました。最後に、日本庭園諮問委員会の準備段階から南氏とともに歩んできたHPCのDoreen Stoller局長が進み出て、南氏の肩を抱きながらこのたびの石碑の完成祝いと南氏の日本庭園への多大なる寄与への感謝を述べ、式典を締めくくりました。

日本情緒あふれる枯山水や茶庭のあるハーマンパーク日本庭園は、手入れの行き届いた落ち着いた佇まいからヒューストン市民に大変人気があります。しかし入場は無料ですので、保全・管理は寄付によって賄われており、清掃や草むしりなどのメンテナンスはボランティアの方に頼っています。ヒューストン市における日本への入り口ともいえる日本庭園に、皆様にも是非お越しいただくとともに、ボランティアや寄付などのお心遣いもいただければ幸いです。

(日本庭園諮問委員会)



▲ 左から、岩崎庭師父子、Stoller HPC局長、南邦夫氏、村林総領事ご夫妻、Olsonヒューストン市通商・国際関係局長、杉本HPC日本庭園諮問委員会共同委員長

目次	1…ハーマンパーク日本庭園	4…スポーツストレッチ・テキサス会	7…安全情報	10…テキサスメディカル
	2…アメリカの電気代はなぜ高い?	5…ピクニック告知	8…イースター	11…ワン! モア・ANA航空教室
	3…ソフトボールチーム紹介	6…HTPFの設立	9…駐妻日記・三水会クラブ	12…Houston Walker・編集後記